



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

14 أيلول/سبتمبر 2022

معالي السيدة رئيسة البرلمان،

معالي السيد رئيس البرلمان،

يسعدنا أن ندعو برلمانكم لحضور الاجتماع البرلماني المقرر عقده بمناسبة الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP27)، في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 في شرم الشيخ، جمهورية مصر العربية. وينظم الاجتماع الاتحاد البرلماني الدولي بالشراكة مع مجلس النواب في جمهورية مصر العربية.

وإن المؤتمر السنوي لمؤتمر الأطراف هو أهم تجمع دولي بشأن تغير المناخ. وهو يدعو القادة، وصانعي السياسات، والعلماء، والمجتمع المدني من جميع أنحاء العالم إلى تحديد حلول مشتركة للنهوض بالعمل المناخي. ينظم الاتحاد البرلماني الدولي منذ أكثر من عقد اجتماعات برلمانية في مؤتمر الأطراف لتعزيز دور البرلمانات في الحوارات والعمليات الدولية المتعلقة بتغير المناخ.

وسيعقد الاجتماع البرلماني في الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف (COP 27)، في وقت أصبحت فيه أزمة المناخ أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى. وسيجمع الاجتماع برلمانات العالم، ويوفر منصة لمعالجة مسائل المناخ الرئيسية بما في ذلك خفض الانبعاثات، وتوسيع جهود التكيف، وحشد التمويل المناخي للبلدان النامية الواردة في مقدمة المعرضين لآثار تغير المناخ. وسييسر الاجتماع الحوار بشأن أزمة المناخ في ما بين الأوساط البرلمانية العالمية بهدف تحديد الحلول البرلمانية الدولية لعالم أكثر استدامة.

ويمكن لكل برلمان أن يرسل وفداً يشمل بحد أقصى خمسة برلمانيين، وأربعة موظفين من البرلمانات. وتُشجّع البرلمانات على تعيين برلمانيين يعملون مباشرة في المجالات المتعلقة بالمناخ، والبيئة. وتُدعى البرلمانات أيضاً إلى



ضمان ورود توازن جندي في وفودها. وستتوفر الترجمة الفورية في الاجتماع باللغات الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية، والعربية.

وسيتوفر مشروع برنامج العمل، والوثائق الأخرى ذات الصلة قريباً على الموقع الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي على الرابط التالي: <https://www.ipu.org/events/current-and-future-events>. ويتوفر التسجيل للفعالية على الرابط التالي: <https://registration.ipu.org/COP27> (مرفق رقم 1). إن الموعد النهائي للتسجيل هو 28 تشرين الأول/أكتوبر 2022.

وإن الاتحاد البرلماني الدولي ومجلس النواب في جمهورية مصر العربية غير قادرين على تيسير الاعتماد في الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف (COP 27) أو المساعدة في أي ترتيبات لوجستية، بما في ذلك المساعدة في الحصول على تأشيرة الدخول إلى جمهورية مصر العربية أو الإقامة أو النقل. ويتعين على الوفود أن تقوم بهذه المسائل بمفردها. وحيثما أمكن، يشجع المندوبون إلى الاجتماع البرلماني على السفر إلى جمهورية مصر العربية بصفتهم أعضاء في الوفود الوطنية الرسمية إلى الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف (COP 27) من أجل تسهيل المسائل اللوجستية.

ونأمل أن يشارك أعضاء برلمانكم في الاجتماع البرلماني المقبل في الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف (COP 27) في شرم الشيخ.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

(التوقيع)

معالي المستشار حنفي جبالي

رئيس مجلس النواب في جمهورية مصر العربية

(التوقيع)

سعادة السيد مارتن تشونغونغ

الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

الاجتماع البرلماني في الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف (COP 27)

شرم الشيخ، جمهورية مصر العربية
17 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

مرفق رقم 1
التسجيل



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

المكان

التاريخ

شرم الشيخ، جمهورية مصر العربية

الأحد، 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

الاجتماع البرلماني بمناسبة الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف (COP 27)

[مسجل من قبل؟](#)

[تسجيل الآن](#)

يسعدنا أن ندعو برلمانكم لحضور الاجتماع البرلماني المقرر عقده بمناسبة الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP27)، في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 في شرم الشيخ، جمهورية مصر العربية. وينظم الاجتماع الاتحاد البرلماني الدولي بالشراكة مع مجلس النواب في جمهورية مصر العربية.

وإن المؤتمر السنوي لمؤتمر الأطراف هو أهم تجمع دولي بشأن تغير المناخ. وهو يدعو القادة، وصانعي السياسات، والعلماء، والمجتمع المدني من جميع أنحاء العالم إلى تحديد حلول مشتركة للنهوض بالعمل المناخي. ينظم الاتحاد البرلماني الدولي منذ أكثر من عقد اجتماعات برلمانية في مؤتمر الأطراف لتعزيز دور البرلمانات في الحوارات والعمليات الدولية المتعلقة بتغير المناخ.

وسيعقد الاجتماع البرلماني في الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف (COP 27)، في وقت أصبحت فيه أزمة المناخ أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى. وسيجمع الاجتماع برلمانات العالم، ويوفر منصة لمعالجة مسائل المناخ الرئيسية بما في ذلك خفض الانبعاثات، وتوسيع جهود التكيف، وحشد التمويل المناخي للبلدان النامية الواردة في مقدمة المعرضين لآثار تغير المناخ. وسييسر الاجتماع الحوار بشأن أزمة المناخ في ما بين الأوساط البرلمانية العالمية بهدف تحديد الحلول البرلمانية الدولية لعالم أكثر استدامة.

ويمكن لكل برلمان أن يرسل وفداً يشمل بحد أقصى خمسة برلمانيين، وأربعة موظفين من البرلمانات. وتُشجّع البرلمانات على تعيين برلمانيين يعملون مباشرة في المجالات المتعلقة بالمناخ، والبيئة. وتُدعى البرلمانات أيضاً إلى ضمان ورود توازن جنسدي في وفودها. وستتوفر الترجمة الفورية في الاجتماع باللغات الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية، والعربية.



هام:

إن الاتحاد البرلماني الدولي ومجلس النواب في جمهورية مصر العربية غير قادرين على تيسير الاعتماد في الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف (COP 27) أو المساعدة في أي ترتيبات لوجستية، بما في ذلك المساعدة في الحصول على تأشيرة الدخول إلى جمهورية مصر العربية أو الإقامة أو النقل. ويتعين على الوفود أن تقوم بهذه المسائل بمفردها. وحيثما أمكن، يشجع المندوبون إلى الاجتماع البرلماني على السفر إلى جمهورية مصر العربية بصفتهم أعضاء في الوفود الوطنية الرسمية إلى الدورة الـ 27 لمؤتمر الأطراف (COP 27) من أجل تسهيل المسائل اللوجستية.





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

المكان

التاريخ

شرم الشيخ، جمهورية مصر العربية

الأحد، 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

معلومات عن المندوب

يرجى التأكد من إدخال المعلومات بدقة على هذه الصفحة، لأنه لا يمكن تعديلها في مرحلة لاحقة.
إن جميع الخانات الوارد بجانبها * ملزمة. اضغط على التالي للمتابعة.

* الاسم

* الشهرة

* البريد الإلكتروني

* فئة التسجيل

* فئة المشارك

إنني أسجل نيابة عن هذا الشخص

* البلد

التالي

إلغاء





14 September 2022

Dear Madam Speaker,
Dear Mr. Speaker,

We are pleased to invite your Parliament to the Parliamentary Meeting to be held on the occasion of the 27th session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change (COP27), on 13 November 2022 in Sharm El-Sheikh, Egypt. The meeting is being jointly organized by the Inter-Parliamentary Union (IPU) and the Egyptian House of Representatives.

The annual COP conference is the most important international gathering on climate change. It convenes leaders, policymakers, scientists and civil society from around the globe to identify joint solutions to advance climate action. For over a decade, the IPU has been organizing parliamentary meetings at the COP to strengthen the role of parliaments in international dialogues and processes on climate change.

The Parliamentary Meeting at COP27 will occur at a time when the climate crisis is more urgent than ever. The meeting will bring together the world's parliaments and provide a platform to address key climate issues including emissions reductions, scaling-up adaptation efforts and mobilizing climate finance for developing countries that are on the front lines of climate change. The meeting will facilitate dialogue on the climate crisis among the global parliamentary community with the aim of identifying inter-parliamentary solutions for a more sustainable world.

Each parliament may send a delegation with a maximum of five parliamentarians and four parliamentary staff. Parliaments are encouraged to nominate parliamentarians who work directly on climate and environment-related topics. Parliaments are also invited to ensure that there is a gender balance in their delegations. Interpretation at the meeting will be provided in English, French, Spanish and Arabic.

The draft programme and other relevant documents will soon be made available on the IPU website: <https://www.ipu.org/events/current-and-future-events>. Registration for the event is available at the following link: <https://registration.ipu.org/COP27>. The registration deadline is **28 October 2022**.

The IPU and the Egyptian House of Representatives are unable to facilitate accreditation to COP27 or to assist with any logistical arrangements, including visa support for entry into Egypt, accommodation or transportation. Those matters are to be handled by delegations individually. When possible, delegates to the Parliamentary Meeting are encouraged to travel to Egypt as members of official national delegations to COP27 to simplify logistical matters.

We sincerely hope that members of your parliament will take part in the upcoming Parliamentary Meeting at COP27 in Sharm El-Sheikh.

Yours sincerely,

Mr. Martin Chungong
IPU Secretary General

Dr. Hanafy Gebaly
Speaker of the Egyptian House of
Representatives



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



[Home](#) [Contact Us](#)

Language [English](#) ▾



DATE

Sunday, 13 November
2022



LOCATION

Sharm el-Sheikh, Egypt

Parliamentary Meeting on the occasion of COP 27

[Register Now](#)

[Already registered?](#)

We are pleased to invite your parliament to the Parliamentary Meeting to be held on the occasion of the 27th session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change (COP27), on 13 November 2022 in Sharm El-Sheikh, Egypt. The meeting is jointly organized by the Inter-Parliamentary Union (IPU) and the Egyptian House of Representatives.

The annual COP conference is the most important international gathering on climate change. It convenes leaders, policymakers, scientists and civil society from across the globe to identify joint solutions to advance climate action. For over a decade, the IPU has been organizing parliamentary meetings at the COP to strengthen the role of parliaments in international dialogues and processes on climate change.

The Parliamentary Meeting at COP27 will occur at a time when the climate crisis is more urgent than ever. This meeting will bring together the world's parliaments and provide a platform to address key climate issues including emissions reductions, scaling-up adaptation efforts and mobilizing climate finance for developing countries who are on the frontlines of climate change. The meeting will facilitate dialogue on the climate crisis amongst the global parliamentary community with the aim of identifying inter-parliamentary solutions for a more sustainable world.

Each parliament may send a delegation with a maximum of five parliamentarians and four parliamentary staff. Parliaments are encouraged to nominate parliamentarians who work directly on climate and environment-related topics. Parliaments are also invited to ensure that there is a gender balance in their delegations. Interpretation at the meeting will be provided in English, French, Spanish and Arabic.

IMPORTANT

The IPU and the Egyptian House of Representatives are unable to facilitate accreditation to COP27 or to assist with any logistical arrangements, including visa support for entry into Egypt, accommodation or transportation. Those matters are to be handled by delegations individually. When possible, delegates to the Parliamentary Meeting are encouraged to travel to Egypt as members of official national delegations to COP27 to simplify logistical matters.



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



Language English ▾



DATE
Sunday, 13 November
2022



LOCATION
Sharm el-Sheikh, Egypt

DELEGATE INFORMATION

Please fill all fields on **this** page carefully as it cannot be modified later.
All fields marked with * are mandatory. Click Next twice to proceed.

* First Name	<input type="text"/>
* Last Name	<input type="text"/>
* Email Address	<input type="text"/>
* Registration Category	<input type="text"/>
* Participant Category	<input type="text"/>
* Country	<input type="text"/>

I'm registering on behalf of this person

Cancel

Next